



# Oregon

Kate Brown, Governor



OREGON  
DEPARTMENT OF  
EDUCATION

نعمل سويًا لتحقيق الإنجازات في أوريغون!

كولت جيل

مدير إدارة التعليم بأوريغون

## بيان موجه للعائلات بولاية أوريغون بشأن العام الدراسي 2020-21

تعرف إدارة التعليم في ولاية أوريغون (ODE) أن العائلة هي أول مُعلم للطفل وأنها تُقدم أساسًا ضروريًا لا غنى عنه للأطفال والشباب. أننا ندرك أنكم شركاء أساسيين لكل منطقة تعليمية ومُعلم، ونعي أيضًا أنكم تحتاجون وتستحقون الحصول على فهم واضح كيفية لمعرفة كيفية تنظيم العمل المدرسي وتقديمه خلال العام الدراسي 2020-21.

**لقد أصدرت إدارة التعليم في ولاية أوريغون توجيهًا بعنوان "مدارس جاهزة لعودة الطلاب والموظفين ومتعلمون آمنون"** والذي صُمم لقادة المدارس، وي طرح هذا التوجيه المتطلبات والتوصيات التي ستراعيها المناطق التعليمية عند تصميم وفتح المدارس عبر أنحاء الولاية في فصل الخريف.

ويصف هذا التوجيه كل ما نعرفه الآن في إطار فهم يشير إلى أننا سنحتاج جميعًا إلى توجيه جهود الولاية المبذولة للتخفيف من آثار تفشي فيروس كورونا (COVID-19). وكجزء من عملنا، فسوف نصدر نسخًا مُحدثة من التوجيه بناءً على الملاحظات الواردة، ونقدر بالغ التقدير التعليقات الواردة من أكثر من 8000 من الآباء خلال الأشهر القليلة الماضية، وقد استخدمنا هذه التعليقات لتوفير المعلومات اللازمة لتطوير هذا التوجيه، ويجري تشجيع العائلات على مشاركة اقتراحاتهم بشأن كيفية تحسين التوجيه معنا باستخدام [هذا الاستبيان](#).

ينصب تركيز إدارة التعليم في ولاية أوريغون على العودة الآمنة للموظفين والطلاب إلى المدارس. أننا بحاجة لبذل الجهد وسنواصل العمل بشكل وثيق مع هيئة الصحة بولاية أوريغون لتطوير وتحديث المتطلبات والتوصيات اللازمة للمناطق التعليمية والتي تفي بالالتزامات نحو ضمان الصحة والسلامة، وتحقيق الإنصاف، والتعليم ذي الجودة عبر أنحاء الولاية. لقد قدم علماء الأوبئة لدى هيئة الصحة بولاية أوريغون المساعدة في صياغة هذا التوجيه وتدقيقه، ويضمن هذا التعاون أن قادة المدارس لديهم المعلومات الضرورية التي يحتاجونها حتى تكون أبواب المدرسة مفتوحة وجاهزة للترحيب بالطلاب في الخريف.

وبالنسبة للعام الدراسي 2020-21، ستعمل كل مدرسة عامة تحت إشراف المنطقة التعليمية لوضع مخطط تشغيلي لعودة الطلاب والموظفين للمدارس بحيث يستوفي المتطلبات الموضحة بالتوجيه مع تصميم نهج كل مدرسة بشكل يناسب طلابها، وموظفيها، ومجتمعها. ومن خلال هذه العملية، يجب على كل مدرسة تحديد ما إذا سيتم التدريس لجميع الطلاب بموقع المدرسة، أو التدريس لجميع الطلاب من خلال التعلم عن بُعد، أو استخدام نموذج مختلط يجمع بين كلا النهجين. وقبل بداية العام الدراسي، يجب على مجلس المدرسة المحلي مراجعة خطة كل مدرسة وإتاحتها للمجتمع عبر الموقع الإلكتروني للمنطقة التعليمية.

وتفخر إدارة التعليم في ولاية أوريغون بالعمل جنبًا إلى جنب مع قادة المدارس، ومسؤولي الصحة، والمعلمين، والعائلات لمجابهة التحديات واعتنام الفرص التي تسنح في الوقت الحالي، ويضع هذا التوجيه مسألة التصميم وإمكانية اتخاذ القرار بين أيدي المهرة من المعلمين، وممرضات المدارس، المستشارين، والنظار، ومديري الأعمال، ومساعدى النظار، ومجالس المدارس بالمنطقة التعليمية لديكم وبين هؤلاء الأشخاص من مجتمعكم الذين يعلمون أكثر من غيرهم ما تحتاجه مدراسكم لتوفير تعليم ذي جودة عالية يركز على تحقيق الإنصاف لجميع الطلاب.

نشكركم على مساهماتكم وصبركم وما تبذلونه من جهد بينما نعمل سويًا للمحافظة على سلامة الطلاب وضمان مشاركتهم وتيسير تعلمهم.

إدارة التعليم بأوريغون

| هاتف صوتي: 5600-947-503 | الفاكس: 5156-378-503 | OR 97310 Salem Capitol St NE 255